

otto schachner  
Prinsessens Kvarter 2  
7000 Fredericia, Denmark  
www.os-safetycenter.com  
Batch no. 606-02\_24143

## DK • Brugervejledning

### Varemærke / art. nr.

#### Nilex Black PF

606 070	Størrelse 7
606 080	Størrelse 8
606 090	Størrelse 9
606 100	Størrelse 10

#### Beskrivelse

Tynd nitril engangshandske med rullet kant. Handsken er puddefri og er ens til højre og venstre hånd.

#### Generelt

Inden ibrugtagning bør man ved prøvning sikre sig, at handsken har en passende størrelse så der opnås den bedst mulige komfort og arbejdssikkerhed. Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug.

#### Kategori

Handsken er certificeret i kategori III i overensstemmelse med EU direktiv 89/686 EEC om sikkerhedskrav til personlige værnemidler. Handsken er testet i henhold til standarderne EN420:2003 + A1:2009 (generelle krav), EN455-1:2000 + A2:2013 (medicinsk standard) og EN374-3:2003, EN374-2:2003 (kemikalier og mikroorganismer). Den godkendte institution er ansvarlig for EU type-afprøvning og overensstemmelse jvf. Artikel 11: SATRA TECHNOLOGY CENTRE, WYNDHAM WAY, TELFORD WAY, KETTERING, NORTHAMPTONSHIRE, NN16 8SD, UNITED KINGDOM  
Notified body number 0321

#### Testdata

##### EN388:2003

Slidstyrke:	Level 0
Gennemskæring:	Level 0
Iturivning:	Level 0
Stikmodstand:	Level 0



EN 374-3 :2003	EN374-2 :2003	Migrationstestet (EN 1186-1:2002)
	Level 2 AQL 1,5	

##### EN 374-2:2003

Niveau	AQL	Test niveau
Level 3	<0,65	G1
Level 2	<1,5	G1
Level 1	<4,0	S4

Luft-lækage: Pass  
Vand-lækage: Pass

EN 374-3:2003:	Code	Level
Methanol	A	0
n-Heptan	J	1
Sodium hydroxid, 40%	K	6

\* Gennemtrængningshastighed: 8 µg/cm<sup>2</sup>/min

Niveau	1	2	3	4	5	6
Min. gennem-brudstid (minutter) *	10	30	60	120	240	480

\* De oplyste gennembrudstider er baseret på laboratorie data og skal betragtes som vejledende, da andre faktorer som temperatur, slitage, nedbrydning osv. kan have indflydelse på den faktiske gennembrudstid.

#### Anvendelse / egenskaber

Tynd og smidig sømløs handske med stor fingerføling. Handsken er væsketæt og velegnet til håndtering af mange kemikalier, hvor berøringsstiden er kort. Har handsken været brugt til kemikalier, skal den kasseres, når gennembrudstidspunktet er nået. Primære anvendelsesområder er fødevarereproduktion, montage, produktkontrol, laboratoriearbejde, kemisk industri og lettere rengøring.

#### Behandling / opbevaring

Handsken til engangsbrug og bør ikke rengøres eller genbruges. Opbevares bedst mørkt og køligt i den originale indpakning.

#### Advarsel

Indeholder ingen gummiproteiner eller andre kendte stoffer, som kan fremkalde allergiske reaktioner.

#### Pakning

100 stk. i dispenser.  
10 dispensere i karton af genbrugeligt pap.

## DE • Gebrauchsanleitung

### Warenzeichen / Art.-Nr.

#### Nilex Black PF

606 070	Größe 7
606 080	Größe 8
606 090	Größe 9
606 100	Größe 10

#### Beschreibung

Dünner Einweghandschuh aus Nitril mit gerollter Kante. Der Handschuh ist ohne Puder und linke und rechte Hand sind gleich.

#### Allgemeines

Vor der Ingebrauchnahme sollte man sich durch Probieren vergewissern, dass der Handschuh die passende Größe hat, damit der bestmögliche Komfort und die größte Arbeitssicherheit gewährleistet sind. Die Lebensdauer (Einsatzzeit) kann nicht angegeben werden und ist vom Anwendungsbereich und davon abhängig, in welchem Umfang sich der Benutzer vergewissert, dass die Handschuhe für den angedachten Gebrauch geeignet sind.

#### Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie III in Übereinstimmung mit dem europäischen PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheitsanforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert. Der Handschuh ist gemäß Standards EN 420:2003 + A1:2009 (allgemeine Anforderungen), EN455-1:2000 + A2:2013 (medizinischer Standard) und EN374-3:2003, EN374-2:2003 (Chemikalien und Mikroorganismen) getestet. Die zugelassene Institution ist für die EU Tests und Übereinstimmungen entsprechend Artikel 11 zuständig: SATRA TECHNOLOGY CENTRE, WYNDHAM WAY, TELFORD WAY, KETTERING, NORTHAMPTONSHIRE, NN16 8SD, UNITED KINGDOM  
Notified body number 0321

#### Testdaten

##### EN388:2003

Strapazierfähigkeit: Ebene 0  
Schnittfestigkeit: Ebenel 0  
Reissfestigkeit: Ebenel 0  
Stichbeständigkeit: Ebenel 0



EN 374-3 :2003	EN374-2 :2003	Migration test (EN 1186-1:2002)
	Ebene 2 AQL 1,5	

##### EN 374-2:2003

Ebene	AQL	Test Ebene
Ebene 3	<0,65	G1
Ebene 2	<1,5	G1
Ebene 1	<4,0	S4

Luft-Leckage: Pass  
Wasser-Leckage: Pass

EN 374-3:2003:	Kode	Ebene
Methanol	A	0
n-Heptan	J	1
Sodium hydroxid, 40%	K	6

\* Durchdringungsfahrt: 8 µg/cm<sup>2</sup>/min

Ebene	1	2	3	4	5	6
Min. Durchstosszeit (Minuten) *	10	30	60	120	240	480

\*Die mitgeteilten Durchdringungszeiten sind auf Labor-Daten basiert und müssen als Richtwert gelten, da andere Faktoren wie Temperatur, Verschleiß, Zersetzung usw. einen Einfluss auf die tatsächliche Durchbruchzeit haben können.

#### Anwendung / Eigenschaften

Dünner und geschmeidiger nahtloser Handschuh mit großartiger Fingerführung. Der Handschuh ist flüssigkeitsdicht und für die Handhabung vieler Chemikalien geeignet, bei denen die Kontaktzeit kurz ist. Wenn der Handschuh für Chemikalien verwendet wurde, muss er nach Erreichung der Durchbruchzeit weggeworfen werden. Hauptanwendungsbereiche sind die Lebensmittelherstellung, Montage, Produktkontrolle, Laborarbeiten, chemische Industrie und leichtere Reinigung.

#### Behandlung / Aufbewahrung

Der Einweghandschuh soll nicht gereinigt oder wiederverwendet werden. Lagern Sie am besten dunkel und kühl in der Originalverpackung.

#### Warnung

Enthält keine Gummiproteine oder andere bekannte Substanzen, die allergische Reaktionen hervorrufen können.

#### Verpackung

100 Stück in Behälter  
10 Behälter pro Karton aus recyclingfähiger Pappe



otto schachner  
member of ESN Group

## GB • User instructions

otto schachner  
 Prinsessens Kvarter 2  
 7000 Fredericia, Denmark  
 www.os-safetycenter.com  
 Batch no. 606-02\_24143



**Brand name / type no.**

**Nilex Black PF**

606 070 Size 7  
 606 080 Size 8  
 606 090 Size 9  
 606 100 Size 10

**Description**

Thin nitrile disposable glove with beaded cuff. The glove is powder free and ambidextrous.

**Generally**

Before use, it should be tested/ensured that the glove has the appropriate size to achieve the best possible comfort and safety at work. The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use.

**Category**

The glove is certified in category III in accordance with the EU directive 89/686 EEC on safety requirements for personal protective equipment. The glove has been tested in accordance with the standards EN420:2003 + A1:2009 (general requirements), EN455-1:2000+A2:2013 (medical use) and EN374-3:2003, EN374-2:2003 (chemicals and micro organisms). Notified body responsible for EC Type examination and article 11 ongoing conformity is SATRA: SATRA TECHNOLOGY CENTRE, WYNDHAM WAY, TELFORD WAY, KETTERING, NORTHAMPTONSHIRE, NN16 8SD, UNITED KINGDOM. Notified body number 0321



**Test Data**

**EN388:2003**

Abrasion resistance: Level 0  
 Blade cut resistance: Level 0  
 Tear resistance: Level 0  
 Puncture resistance: Level 0

EN 374-3 :2003    EN 374-2 :2003    Migration test (EN 1186-1:2002)

Level 2  
AQL 1.5

**EN 374-2:2003**

Performance level	AQL	Inspection levels
Level 3	<0,65	G1
Level 2	<1,5	G1
Level 1	<4,0	S4

Air Leak                      Pass

Water Leak                      Pass

EN 374-3:2003:	Code	Level
Methanol	A	0
n-Heptane	J	1
Sodium hydroxide, 40%	K	6

\*Permeation rate: 8 µg/cm<sup>2</sup>/min

Performance Level	1	2	3	4	5	6
Minimum break-through time (mins)*	10	30	60	120	240	480

\* Glove performance quoted is based on laboratory data and may not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation etc.

**Application / qualities**

Thin and flexible seamless glove with great dexterity. The glove is waterproof and suitable for handling of many different chemicals with short contact time. If the glove has been in contact with substances it must be discarded, when the breakthrough time is reached. Primarily used in food production, mounting, product control, laboratories, chemical industry and for general cleaning.

**Treatment / storage**

The glove is for single use and should not be cleaned or re-used. Best stored in dark and cool surroundings in the original packaging.

**Warning**

The glove does not contain any rubber proteins or other substances known to provoke allergy.

**Packaging**

100 gloves per dispenser.  
 10 dispensers in a carton made of recyclable cardboard.